

ДОГОВОР

Днес, 15.12.2015 г., в град София, между:

НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ, София 1169, пл. "Народно събрание" 2, ЕИК по БУЛСТАТ 000695018, идентификационен № по ДДС: BG000695018, представлявано от Надя Бонева – директор на дирекция „АПОЧР“, оправомощена със заповед № АД-555-05-157/11.12.2014 г. на председателя на Народното събрание и Бойка Цонкова – главен счетоводител, наричано за краткост в този договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1618, бул. „България“ № 118, Бизнес Център АБАКУС, ет. 4, офис 3-20, вписано в Търговския регистър на Агенцията по вписванията с ЕИК 201116433, идентификационен № по ДДС: BG 201116433, представлявано от Тодор Кънев Тодоров - управител, наричано за краткост в този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна,

на основание утвърден от главния секретар на Народното събрание протокол вх. № ОП-555-00-308/04.12.2015 г. и чл. 101е, ал. 1 от ЗОП, се сключи настоящият договор за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

1. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя, монтира, въвежда в експлоатация и осигурява гаранционна поддръжка на дизел-генератор с АВР-оборудване и автоматика за нуждите на Лечебно-възстановителната база на Народното събрание - гр. Велинград, съгласно изискванията на Възложителя, посочени в Техническата спецификация (Приложение № 1 към договора) и представената оферта (Приложение № 2 към договора), за което **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща при условията на този договор.

1.1. Дизел-генераторът и АВР-оборудването се доставят с транспорт на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в двора на Лечебно-възстановителна база на Народното събрание – Велинград, бул. „Вела Пеева“ № 35 (до помещението на съществуващия дизел-генератор), опаковани, при спазване на всички указания на производителя за транспортирането му.

1.2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** извършва всички товаро-разтоварни работи, монтаж и въвеждането в експлоатация на дизел-генератора и АВР-оборудването в двора на Лечебно-възстановителна база на Народното събрание – Велинград, бул. „Вела Пеева“ № 35 (до помещението на съществуващия дизел-генератор).

II. ЦЕНА И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цена в размер **36 900** (тридесет и шест хиляди и деветстотин) лева, без включен ДДС, съгласно офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ (Приложение № 2 към договора).

2.1. Цената включва всички разходи по изпълнението на договора, в това число: стойност на дизел-генератора, АВР - оборудването и автоматиката, опаковка и маркировка, вносни мита и такси, транспортни разходи до мястоизпълнението и товаро-разтоварни работи, застраховка, монтаж, направа на стоманобетонова основа, кабелна линия, документация, гаранционно обслужване и всички други разходи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за изпълнение предмета на договора.

2.1.1. Единичните цени на дизел-генератора, на АВР – оборудване и автоматика и на дейностите по монтаж и въвеждане в експлоатация на генератора и оборудването са посочени в офертата (Приложение № 2).

2.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ цената по т. 2 в срок до пет работни дни от сключване на договора, срещу представена 100 % (сто процента) безусловна неотменима банкова гаранция за стойността му без ДДС, издадена в полза на възложителя и със срок на валидност, равен на срока по т. 3, удължен с два месеца, но не повече от окончателното изпълнение на договора, констатирано с окончателен приемателно-предавателен протокол. Текстът на банковата гаранция задължително се съгласува с възложителя.

2.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ заплаща цената по т. 2 в лева, по банков път, срещу надлежно издадена фактура, по следната сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

Банка: Банка Пиреос България АД

BIC: PIRBGB33

IBAN: BG79PIRB80701600000940

Титуляр на сметката: „АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ“ ООД

(Плащането се извършва при спазване разпоредбите на чл. 456, ал. 3 и 4 ЗОП, в случай че са приложими).

2.4. Банковата гаранция по т. 2.2 става изискуема при писмено уведомяване на банката-издател на гаранцията от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задълженията си по договора или ги изпълнява неточно – забавено и/или некачествено и/или частично.

III. СРОК НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

3. Срокът за изпълнение на доставката, монтажа и въвеждането в експлоатация на дизел-генератора и АВР-оборудването е 40 (четиридесет)

календарни дни от сключване на договора, съгласно представената оферта.

IV. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

4. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

4.1. Да достави дизел-генератора и АВР-оборудването на мястото на монтаж, в срок и в техническа изправност и комплектованост, с качество съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация и представената оферта.

4.2. Да представи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ следната техническа документация на български език: технически паспорт, основни схеми по управлението и електрическата част на дизел-генератора, инструкция за експлоатация на производителя, изисквания за поддръжка/сервиз по време на експлоатацията и документация за съответствие на генератора и оборудването по Закона за техническите изисквания към продуктите.

4.3. Да транспортира и да извърши всички товаро-разтоварни работи и пренасянето на дизел-генератора и АВР-оборудването до мястото на монтаж, след предварително съгласуване с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за датата за доставка и монтаж.

4.3.1. Да извърши дейностите по монтажа и въвеждането в експлоатация на дизел-генератора и АВР-оборудването качествено, в срока по т. 3, съгласно изискванията на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, посочени в Техническата спецификация и при спазване на действащото законодателство, технически и технологични норми и правила.

4.3.2. Да извърши монтажните работи и пусково-наладъчните работи по пускане в експлоатация на дизел-генератора и АВР-оборудването след предварително съгласуване с възложителя на датата и часа.

4.3.3. Да участва в съставянето и да подписва необходимите двустранни протоколи, установяващи изпълнението на договора.

4.3.4. Да пази имуществото на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ с грижата на добър търговец. За вреди на лица или имущество при или по повод изпълнението на договора отговорността е изцяло на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.3.5. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отговаря за качеството на извършената работа от своите подизпълнители (в случай, че ползва такива) като за свои. Същият сключва договор за подизпълнение с посочените в офертата подизпълнители по реда и при условията на Раздел VII, Глава III на Част втора от ЗОП. Сключването на договор за подизпълнение не освобождава изпълнителя от отговорността му за изпълнение на договора за обществена поръчка.

4.4. Да осигури гаранционно обслужване на генератора в срока по глава VII от договора. Гаранционният срок започва да тече от датата на подписване на протокола по т. 6.

4.5. При изпълнение на договора да спазва мерките по охрана на труда (Приложение № 3 към договора), съгласно действащите норми за здравословни и безопасни условия на труд и противопожарна охрана. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен преди и по време на монтажа да извършва всички изисквани инструктажи на служителите си, с изключение на началния инструктаж, извършван от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. В случай на злоупотреби, последните се възмездяват от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

4.6. При точно изпълнение да получи договорената цена по реда и условията на договора.

4.7. Лицата, упълномощени от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са посочени в Приложение № 4 към договора.

V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има следните права и задължения:

5.1. Да плати определената по т. 2 цена по реда и условията на договора.

5.2. Да осигури достъп до местоизпълнението за осъществяване предмета на договора.

5.3. Преди доставката на дизел-генератора и АВР-оборудването, товаро-разтоварните работи, пренасянето и техния монтаж да извърши началния инструктаж по безопасност на служителите на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по съответния ред.

5.4. Да осъществява контрол по изпълнението на договора, без да пречи на нормалната работа на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

5.4.1. При необходимост да участва в съставянето и да подписва двустранни протоколи при изпълнението на договора.

5.5. Да съдейства за изпълнението на договора, като своевременно решава всички технически и организационни проблеми, възникнали в процеса на работа.

5.6. Лицата, упълномощени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, да отговарят за изпълнението на договора, да поддържат пряка и постоянна връзка с ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и да подписват протоколите по договора са посочени в Приложение № 5 към договора.

VI. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

6. След приключване на доставката и дейностите по монтажа и въвеждането на дизел-генератора и АВР-оборудването в експлоатация упълномощените по т. 4.7 и т. 5.6 лица подписват окончателен приемателно-предавателен протокол за изпълнението на договора. Преди съставянето на окончателния протокол се извършват единични изпитания на дизел-генератора и ефектни изпитания с консуматори, за което се съставя и подписва двустранен протокол. Към протокола се прилага предоставената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ техническа документация по т. 4.2 и протоколите по т. 4.3.3/т. 5.4.1.

7. При констатиране на недостатъци след монтажа и въвеждането в експлоатация на дизел-генератора и АВР-оборудването ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има правата по чл. 195 ЗЗД.

8. Рискът от случайно погиване или повреждане на дизел-генератора и АВР-оборудването преминава от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ към ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ от момента на подписване на протокола по т. 6.

VII. ГАРАНЦИИ

9. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ осигурява гаранционно обслужване на дизел-генератора и АВР-оборудването за срок от 2 (две) години, съгласно представената оферта (Приложение № 2).

10. Гаранционният срок тече от датата на подписване на протокола по т. 6, с който се констатира изпълнението на договора. Гаранционният срок на генератора се удължава с времето, през което е било на ремонт.

10.1. В рамките на гаранционния срок ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ отстранява всяка възникнала неизправност в срок до три дни след писменото му уведомяване на e-mail: support@alphagrissin.bg или по тел: +359 899 882 080

10.2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не носи отговорност, ако повредата се дължи на груба небрежност на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ или неспазване на инструкциите за ползване на генератора.

10.3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че доставеното по този договор генератор и АВР-оборудване е ново и неупотребявано и отговаря на приложимите действащи изисквания и стандарти.

11. При подписване на договора ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя документ за гаранция за изпълнение в размер на 1 845 (хиляда осемстотин четиридесет и пет) лева, представляващи 5 % (пет процента) от цената по т. 2 от договора.

11.1. Паричната сума се превежда по сметка на Народното събрание в БНБ, IBAN: BG49 BNBG 9661 3300 1707 01, BIC: BNBGBGSD.

Внасянето на сумата се удостоверява с платежно нареждане
от 14.12.15г. на "Пиреос България" АД.....

11.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ усвоява внесената парична сума, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не е изпълнил задълженията си и/или ги е изпълнил неточно - забавено и/или некачествено и/или частично. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да усвои такава част от гаранцията, независимо от формата ѝ, която покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ от неизпълнението или неточното изпълнение. От гаранцията могат да се усвоят суми от неустойки и обезщетения.

11.3. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ задържа гаранцията за изпълнение на договора, ако в процеса на неговото изпълнение възникне спор между страните, който е внесен за решаване от компетентен съд по реда на ГПК. Гаранцията се задържа до окончателното решаване на спора.

11.4. Гаранцията за изпълнение се освобождава, както следва:

11.4.1. в размер на 1 291.50 (хиляда двеста деветдесет и един 0.50) лева, представляващи 70 % от стойността на гаранцията по т. 11 - до 5 (пет) работни дни след подписване на приемателно-предавателния протокол по т. 6;

11.4.2. в размер на 553.50 (петстотин петдесет и три 0.50) лева, представляващи 30 % от стойността на гаранцията по т. 11 - до 5 (пет) работни дни след изтичане на предложения по т. 9 срок на гаранционно обслужване.

11.5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ освобождава гаранцията, без да начислява лихва върху нея.

VIII. НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА (ФОРСМАЖОР)

12. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за понесени вреди и загуби, ако последните са причинени в резултат на непреодолима сила.

12.1. Ако страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

12.2. Непреодолима сила по смисъла на този договор е всяко непредвидимо и непредотвратимо събитие от извънреден характер и извън разумния контрол на страните, възникнало след сключване на договора, което прави изпълнението му невъзможно, в т.ч. непредвидено обстоятелство по смисъл на § 1, т. 146 от ДР на ЗОП. Сертификатите, издадени от БТПП или упълномощени държавни органи ще представляват доказателство за съществуването и продължителността на форсмажора.

12.3. Страната, която не може да изпълни задължението си поради непреодолима сила, е длъжна в 7-дневен срок от настъпването ѝ да уведоми писмено другата страна в какво се състои непреодолимата сила и какви са възможните последици от нея. При неуведомяване в срок съответната страна дължи обезщетение за вреди.

IX. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА. ОТГОВОРНОСТ ЗА НЕИЗПЪЛНЕНИЕ

13. Договорът може да бъде прекратен преди изтичане на срока в случаите:

13.1. по взаимно съгласие на страните;

13.2. при наличие на непреодолима сила по т. 12.2;

13.3. от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, без предизвестие, когато в резултат на обстоятелства, възникнали след сключването му, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ не е в състояние да изпълни задълженията си.

14. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право едностранно да развали договора, ако ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не изпълнява задълженията си или ги изпълнява неточно – достави генератор и/или АВР-оборудване, които не съответстват на договорените качество и/или функционални и технически характеристики и/или забавено (повече от 10 дни). В този случай ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи неустойка в размер на 30 % (тридесет процента) от цената по т. 2.

14.1. Настоящият договор се прекратява по право при условията и чл. 43, ал. 8 ЗОП.

15. В случай на забава по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по т. 3 на договора последният дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка в размер 0,2 % на ден върху цената на договора, но не повече от 20 % (двадесет процента) от цената по т. 2.

16. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ неустойка за забавено плащане в размер 0,2 % върху неиздължената сума по т. 2 от договора за всеки просрочен ден, но не повече от 20 % (двадесет процента) от цената по т. 2.

17. В случая по т. 13.3 ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дължи на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ обезщетение за претърпените вреди, от сключването на договора, но не повече от 10 % от стойността по т. 2.

X. СЪОБЩЕНИЯ

18. Всички съобщения във връзка с този договор са валидни, ако са направени в писмена форма.

18.1. Адресите на страните по договора са:

На ИЗПЪЛНИТЕЛЯ: гр. София, 1618, бул. „България“ № 118, Бизнес сграда АБАКУС, ет.4, офис 3-20, тел.: 02/4899868; факс: 02/8549717, e-mail: alphabg@alphagrissin.bg

На ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. София, пл. „Народно събрание“ № 2, тел.: 02/9392171; 02/9393617; факс: 02/9809677, e-mail: dus@parliament.bg

18.2. Когато някоя от страните е променила адреса си, посочен по-горе, без да уведоми за новия си адрес другата страна, поканите и съобщенията ще се считат за връчени и когато са изпратени на стария адрес.

18.3. При промяна на определените по т. 4.7 и 5.6 лица съответната страна уведомява писмено за това другата в срок от 24 часа.

18.4. За дата на съобщението се смята:

- датата на предаване - при ръчно предаване;
- датата, отбелязана на обратната разписка - при изпращане по пощата;
- датата на приемане - при изпращане по факс.

XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

19. Изменения в договора се правят по взаимно писмено съгласие на страните при условията на чл. 43, ал. 2 ЗОП.

20. Договор за продължаване на настоящия договор се с правоприемник се извършва при условията на чл. 43, ал. 7 ЗОП.

21. За неуредените с този договор въпроси се прилага действащото законодателство в Република България.

22. Всички спорове, произтичащи или свързани с този договор, ако не бъдат уредени чрез преговори, ще бъдат окончателно решени по реда на ГПК от съответния компетентен съд.

Договорът и приложенията към него се съставиха и подписаха в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

1....

Надя Бонева

2....

Бойка Цонкова

ИЗПЪЛНИТЕЛ:



Техническа спецификация

Обществената поръчка включва доставката, монтажа, настройката и пускането в експлоатация на един брой дизел-генератор със съответното АВР – оборудване и автоматика, изграждане на основа за монтаж на дизел-генератора и изграждане на кабелна линия от генератора до АВР таблото. Дизел-генераторът следва да е 200 KVA (160 kW), изпитан и настроен от производителя и монтиран във влагозащитен и шумозаглушаващ кожух. Дизел-генераторът на първи етап ще осигури резервирано захранване на новоизградената противообледенителна система на стъклената козирка на входа с мощност 60 kW.

Изгражда се здрава стоманобетонова основа върху асфалтовата настилка откъм северната фасада на помещението на съществуващия дизелов генератор и върху нея се монтира кожухът с генератора. АВР - оборудването (таблото) се монтира в помещението на съществуващия дизелов генератор.

Кожухът трябва да има странични врати за достъп до системите на агрегата при обслужване и ревизия.

Дизел-генераторът трябва да има апаратура за автоматично пускане при отпадане на основното захранващо напрежение от трафопоста и системи, които да му осигуряват:

- Готовност за автоматично пускане при външни температури от -25°C до $+50^{\circ}\text{C}$;
- Система за автоматично дозареждане на стартовите акумулатори;
- Система за регулиране на охлаждането на дизела при зимен и летен сезон;
- Система за следене на понижаването на основното захранващо напрежение и автоматично пускане на дизела и преминаване на аварийно захранване, както и автоматично преминаване към основно захранване при възстановяване на напрежението и спиране на дизела /АВР/;
- Система за автоматично отчитане на работните часове, с цел да се спазват сроковете за подмяна на филтри, масла и извършване на текущи проверки и ремонти на дизел - генератора и системите, които му гарантират автоматично пускане и безотказна работа;
- Система и софтуерен продукт за следене състоянието на параметрите и работата на дизела. На таблото на дизела да има дисплей за параметрите.

Окомплектовката на агрегата да включва доставка на ауспухно гърне, компенсатор на топлинни удължения, гасител на вибрации и други опции.

Дизел-генераторът да притежава необходимите документи съгласно Закона за техническите изисквания към продуктите (ЗТИП) – паспорти, гаранционни карти, сертификати, декларации за съответствие и други.

Отработеният въздух да се изхвърля навън в атмосферата заедно с димните газове през горната решетка по въздуховод-коляно от галванизирани ламарина. Нивата на вредните емисии, изпускани във въздуха от дизеловия двигател да отговарят на установените в Европейския съюз норми.

Нивото на шум на дизел-генератора да отговаря на установените в Европейския съюз норми (съгласно Noise emissions 2000/14/ЕС) или еквивалент.

Дизел-генераторът да има собствен резервоар за гориво, достатъчно за 8-часова работа.

Изисквания към монтажа и настройките на дизел-генератора, свързването му към АВР таблото и пускането му в експлоатация.

Дизеловият генератор се монтира върху предварително изградена здрава стоманобетонова основа, разположена върху асфалтовата настилка от към северната фасада на помещението на съществуващия дизелов генератор. Основата да е хоризонтирана, с размери съответстващи на размерите на дизел-генератора и височина средно 25 см.

Монтира се табло АВР, което се ситиуира в помещението на съществуващия дизелов генератор. В трафопоста в табло НН да се монтира автоматичен прекъсвач с $I_{nom} = 250A$ от който с кабел САВТ $3 \times 185,0 + 95,0 \text{ мм}^2$ да се захрани Разпределително Табло с АВР (РТ с АВР). РТ с АВР трябва да съдържа АВР система изградена от ум-шalter с моторна задвижка и изходящи автомати: с $I_{nom} = 250A$ главен и 3 броя АП с $I_{nom} = 100A$ за захранване на противообледенителна система и резерви.

Връзката от АВР таблото до дизел-генератора се осъществява с кабел САВТ $3 \times 185,0 + 95,0 \text{ мм}^2$ и оперативен кабел $12 \times 1,5 \text{ мм}^2$. Захранващият кабел САВТ се изтегля в твърда ПВЦ тръба $\Phi 100 \text{ мм.}$, а оперативният кабел се изтегля в твърда ПВЦ тръба $\Phi 25 \text{ мм.}$, които извън помещението се полагат в изкоп 30/80 см. **Необходимите дължини на кабелите и на ПВЦ тръбите се определят от участника при огледа на място.**

Преди да се изгради основата за дизел-генератора да се положат ПВЦ тръбите $\Phi 100 \text{ мм.}$ и $\Phi 25$ за изтегляне на кабелите. Дизел-генераторът се заземява към заземителната шина на съществуващия дизел-генератор (уточнява се на място при огледа).

След монтажа на оборудването (дизел-генератора и АВР-апаратурата) да се направят проверки на отделните системи:

- горивна система;
- маслена система;
- охладителна система;
- автоматична система за охлаждането на кожуха (вентилация) при работа на дизел-генератора;
- електрическите системи на генератора и неговите автоматики;
- система за автоматично пускане (стартиране) на дизел-генератора;
- система за автоматично следене на състоянието на акумулаторите и до зареждането им.

Когато системите са напълно сглобени и проверени да се направят единични изпитания на дизел-генератора и ефектни изпитания с консуматори, като се симулират работни условия за автоматичен пуск (стартиране) и автоматично спиране.

Транспортирането на дизел-генератора и всички товаро-разтоварни работи до сградата на ЛВБ на Народното събрание - гр. Велинград и мястото на монтажа са за сметка на изпълнителя и са включени в цената за изпълнение на поръчката.

Доставката, монтажните работи и пусково-наладъчните работи по пускане в експлоатация на дизел-генератора с АВР-оборудването се извършва след предварително съгласуване с възложителя на датата и часа.

При изпълнение на монтажните работи, участникът, определен за изпълнител, следва да спазва мерки по охрана на труда съгласно действащите нормативни разпоредби.

"АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ" ООД
(фирма/наименование на участника)

О Ф Е Р Т А

до Народно събрание на Република България
София, пл. "Народно събрание" № 2

Господа,

След като се запознах с публичната покана за участие в обществената поръчка с предмет доставка, монтаж, настройка и пускане в експлоатация на дизел-генератор с АВР-оборудване и автоматика за нуждите на Лечебно-възстановителната база на Народното събрание - гр. Велинград и с „Допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка с предмет доставка, монтаж, настройка и пускане в експлоатация на дизел-генератор с АВР-оборудване и автоматика за нуждите на Лечебно-възстановителната база на Народното събрание - гр. Велинград, с възложител Народното събрание на Република България, подписаният, представляващ и управляващ "АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ" ООД, заявявам следното:

I. Техническо предложение

1. Предлагаме да извършим доставка, монтаж, настройка и пускане в експлоатация на дизел-генератор с АВР-оборудване и автоматика за нуждите на Лечебно-възстановителната база на Народното събрание - гр. Велинград, съгласно изискванията на възложителя, посочени в Техническата спецификация (т. 3 от Допълнителната информация и документи, свързани с обществената поръчка) при спазване на действащото законодателство, технически и технологични норми и правила.

Дизел генератор произведен от TEKSAN модел TJ205DW5A с мощност 205kVA/164kW.

АВР Табло – АВВ съобразено с изискванията на възложителя

Преди монтажа на предложения дизел генератор се изгражда стоманобетонова основа на мястото предвидено за монтаж от възложителя.

Спецификации на дизел-генератора:

- Предложения генератор е с водозащитен и шумозащитен кожух със странични врати за достъп и сервизиране;
- Предложението е с включена система за автоматично пускане при отпадане на захранващото напрежение от трафопоста;
- Снабден със система за топъл старт позволяващ стартиране при външни температури от - 25°C до + 50°C;
- Система за автоматично дозареждане на стартовите акумулатори;
- Система за следене на понижаването на основното захранващо напрежение и автоматично пускане на дизела и преминаване на

и
66p

Чл. 233А

1
Чл. 233А

вариийно захранване, както и автоматично преминаване към основно захранване при възстановяване на напрежението и спиране на дизела;

- Система за автоматично отчитане на работните часове, с цел да се спазват сроковете за подмяна на филтри, масла и извършване на текущи проверки и ремонти на дизел – генератора и системите, които му гарантират автоматично пускане и безотказна работа;
- Система със софтуерен продукт за следене състоянието на параметрите и работата на дизела. На дизел-генератора има контролер с възможност за следене на параметрите.
- Окомплектовката включва доставка на ауспухно гърне, компенсатор на топлинни удължения, гасител на вибрации и резонатор за погасяване на звуковите вибрации;
- Отработеният въздух се изхвърля навън в атмосферата заедно с димните газове през горната решетка по въздуховод-коляно от галванизирани ламарина. Нивата на вредните емисии отговарят на директивите на Европейския съюз – приложен сертификат от производителя;
- Нивото на шум отговаря на установените в Европейския съюз норми съгласно (noise emission 2000/14/EC) – приложен сертификат от производителя;
- Снабден с вграден резервоар в конструкцията на генератора с вместимост 330литра, осигуряващ автономност 11 часа;

2. Предлагаме срок за изпълнение на поръчката 40 (четиридесет) календарни дни, считано от датата на сключване на договор.

3. Приемаме местоизпълнението да бъде ЛВБ на Народното събрание - гр. Велинград, бул. "Вела Пеева" № 35 (до помещението на съществуващия дизел-генератор).

4. Предлагаме гаранционен срок на дизел-генератора и АВР-оборудването 2 (две) години.

5. Разполагаме с квалифициран персонал за монтаж, настройка, пускане в експлоатация, обслужване и ремонт на дизел-генератора и АВР-оборудването.

6. Гарантираме качествено и надеждно обслужване и сервиз по време на гаранционния срок на дизел-генератора, предложен в т. от настоящата оферта.

7. В случай, че бъдем избрани за изпълнител на поръчката, се задължаваме да представим при подписване на договора гаранция за изпълнението му в размер на 5 % (пет %) от стойността му.

8. Срокът за валидност на настоящата оферта е 120 календарни дни от датата на изтичане на крайния срок за получаване на оферти.

II. Ценово предложение.

1. Предлагаме обща цена за изпълнение на поръчката в размер 36 900 (тридесет и шест хиляди и деветстотин) лева без ДДС.

Общата цена включва всички присъщи разходи, в т.ч. стойност на дизел-генератора, АВР - оборудване и автоматика, опаковка и маркировка, вносни мита и такси, транспортни разходи до местоизпълнението и товаро-разтоварни работи, застраховка, монтаж настройка и пускане в експлоатация на дизел-генератора, направа на работна основа, кабелна линия, документация,

Евр

ел. 2 3311

ел. 2 3311

гаранционно обслужване и всички други разходи за изпълнение на обществената поръчка.

(Общата цена за изпълнение не може да надвишава 49 000 (четиридесет и девет хиляди) лева без ДДС)

2. Предлагаме:

2.1. Единична цена на дизел-генератора 27 300 (двадесет и седем хиляди и триста) лева без ДДС.

2.2. Единична цена на АВР – оборудването и автоматиката 2 600 (две хиляди и шестотин) лева без ДДС.

2.3. Цена за извършване на дейностите по монтаж и въвеждане в експлоатация на генератора и оборудването 7 000 (седем хиляди) лева без ДДС.

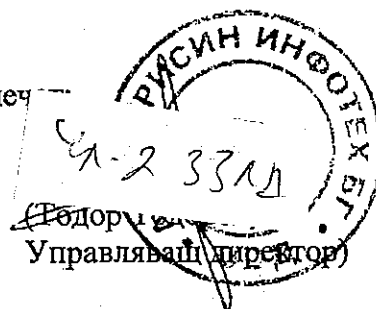
3. Приемаме посочения в т. 4.5 от „Допълнителна информация и документи, свързани с обществената поръчка” начин на плащане на цената.

ПРИЛОЖЕНИЯ:

1. Документи за участие, посочени в т. 7 от Допълнителната информация.
2. Други (по преценка на участника).

27.11.2015г.

Подпис и печ



Кирил
Евремев

Сл. 2 3311

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ



Дизелов генератор на Teksan Generator, модел TJ205DW5A

МОДЕЛ	TJ205DW5A	
Stand-by мощност	205kVA / 164kW	
Първична мощност	185kVA / 148kW	
КОНСТРУКТИВНИ ПАРАМЕТРИ С КОЖУХ		
Размери (Ш x Д x В)	Тегло	Резервоар за гориво
1200 x 3860 x 1850 мм	2392 кг	330лт
ДВИГАТЕЛ		
Производител	DOOSAN	
Модел	P086TI	
Stand-by мощност	199 kW	
Конфигурация & Брой цилиндри	Редови – 6	
Кубатура	8,1 лт	
Диаметър & Ход на буталото	111/139 мм	
Компресия	16,4:1	
Охлаждане	Водно	
Въздухоподаване	Турбо	
Стабилизатор на оборотите	Електронен	
Температура на изгорелите газове	580 °C	
Дебит на изгорелите газове	2034 м³/ч	
Дебит на консумирания въздух	726 м³/ч	
Дебит на охлаждащия въздух	15 000 м³/ч	
Разход на гориво при 100% товар	38,1 л/ч	
Разход на гориво при 75% товар	28,0 л/ч	
Разход на гориво при 50% товар	18,6 л/ч	
Охладителна течност	48,5 л	
Смазочна течност	15,5 л	
Електрическа система	24VDC	
АЛТЕРНАТОР		
Производител	MARELLI	
Модел	MJB250MB4	
Stand-by мощност	205 kVA	
Толеранс на напрежението	± 0,5%	
КПД	93,0 %	
Брой намотки	12	
Изолационен клас	H	
Степен на защита	IP23	
Система на възбуждане	AVR, безчеткова	

АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ ООД

Адрес: София 1618, бул. България 118, Офис 3-20, ет.4, Тел.: +359 (2) 489 98 68,
факс: +359 (2) 854 9717; Email: alphabg@alphagrissin.bg; Web: www.alphagrissin.bg

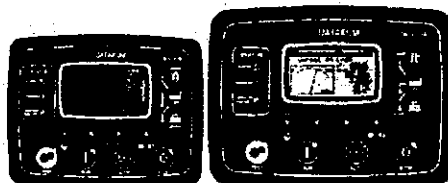
Чл. 231А
0

ТАБЛО АВР - АВВ

Размери (ШхВхД)
 Блокировка & брой полюси
 Допълнителни автомати
 Разположение & монтаж

800 x 500 x 1500 мм
 Ум-шалтер с моторна задвижка
 АВВ -250А; АВВ-100А съответно изискванията
 Самостоятелна метална кутия / В помещение

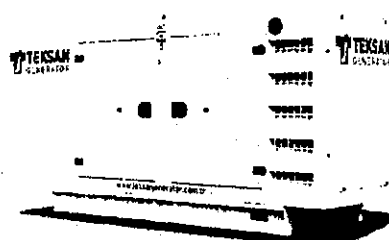
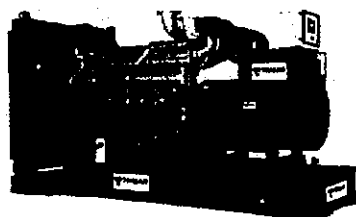
КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ



Модел
 Комуникация

DKG-509T
 RS-232

Софтуер за наблюдение и управление



КОНФИГУРАЦИЯ НА ДИЗЕЛГЕНЕРАТОРА:

- Дизелов двигател DOOSAN – шест-цилиндров, редови, с водно-въздушно охлаждане и автоматично регулиране на оборотите;
- Безчетков алтернатор MARELLI с постоянно възбуждане, следене на трите фази и автоматично регулиране на напрежението;
- Блок управление AMF с измерителни прибори и защиты, модел DKG-509T – устройство с микропроцесорно управление с графичен дисплей монтирано на базовата рама, осъществява следене на параметрите на дизелгенератора и основното захранване и при необходимост изработва сигнали за стартиране или спиране на дизелгенератора и превключване на източниците, безплатен софтуер с пароли на 3 нива, запис на последните 100 събития, програмируем седмичен и месечен автотест, мониторинг през LAN мрежа, MODBUS протокол за връзка с BMS система;
- Подгревател на охлаждащата течност – осъществява топъл старт на дизеловия двигател;
- Триполюсен прекъсвач – необходим за ръчно превключване на дизелгенератора;
- Устройство за подзаряд на стартерната батерия – служи за зареждане и следене на стартовия акумулатор (и) на дизеловия двигател. Захранва се от електрическата мрежа (при наличие на основно захранване);
- Резервоар за гориво – осигуряващ 11 часа време за автономна работа на дизелгенератора.
- Шумозаглушавач и водозащитен кожух – дава възможност за монтаж на дизелгенератора на открито, като е защитен напълно от атмосферните влияния и осигурява шумозащитен отоваряща на поставените изисквания за отделен шум;
- Комутационно табло за автоматично превключване на източниците (ABP) – осъществява превключването на силовите електрически вериги. АВР-ът е разположен в отделна метална кутия и може да се монтира на стена или да се разположи на подходящо място. Препоръчва да бъде инсталирано в близост до Главното Разпределително Табло (ГРТ).

АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ ООД

Адрес: София 1618, бул. България 118, Офис 3-20, ет.4, Тел.: +359 (2) 489 98 68,
 факс: +359 (2) 854 9717; Email: alphabg@alphagrisin.bg; Web: www.alphagrisin.bg

Сл. 2 3344

25.11.2015

To whom it may concern,

We, Teksan Generator, in the capacity of official producers of diesel generators with production facilities at Yenidogan Mah. Edebali Cad. No: 12 34791 Sancaktepe/ Istanbul/ Turkey, do hereby declare that the noise level of the diesel generator, produced by us is as follows:

Noise level of standard TJ205DW5A generator set with canopy: 68 dBA at 7 meters.

ISO 8528-10, ISO 3744 standards and 2000/14/EC directive are reference documents to the measurement test.

ETHEM KALAYCI

AREA SALES MANAGER- EUROPE

TEKSAN

ca. 23311

ISTANBUL SANCAKTEPE FABRIKA
KOCAELI KOSBAŞ FABRIKA

T. : +90 216 312 05 50 F. : +90 216 312 89 09
T. : +90 262 341 38 08 F. : +90 262 341 38 62

Info@teksangenerator.com.tr
www.teksangenerator.com.tr

Yurt İçi Satış ve Servis Merkezi
T. 0216 394 50 70
İstanbul Avrupa Yakası
T. 0212 451 45 90

İstanbul Anadolu Yakası
T. 0216 394 50 70
Ankara
T. 0312 385 30 89

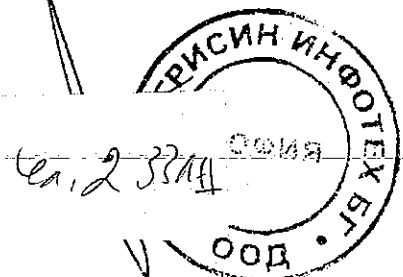
Bodrum
T. 0262 358 52 25
Adana
T. 0322 421 12 67

Marmaris
T. 0262 412 35 65
İzmir
T. 0232 347 48 71

Trakzon
T. 0482 321 75 95 95
Bursa
T. 0224 443 37 63

Seyrantape
T. 0212 279 11 00
Antalya
T. 0242 221 73 70 - 71

ВЕРНО С ОРГИНАЛА





Prevodi.Bg Ltd
Your Eastern European Partner!

Prevodi.bg Ltd
UIC 148105147

Преводи.БГ ООД
ЕИК 148105147

www.prevodi.bg, info@prevodi.bg, 02/987 6377

Превод от английски език

Декларация



TEKSAN JENERATOR ELEKTRİK SAN. VE TİC. A.Ş.

Да послужи пред когото е необходимо:

Ние от Тексан Дженерайтър, в качеството си на официални производители на дизелови генератори с производствени мощности в Йенидоган Мах. Едебали Кат номер: 12 34791 Санкактепе/ Истанбул/ Турция, с настоящото декларираме, че нивото на емисии на вредни газове и частици от дизеловия генератор, произведен от нас (TJ205DW5A с кожух, двигател P086TI, алтернатор MJB250MB4) съответства на:

- Директива 97/68/ЕС;
- Директива 2002/88/ЕС;
- Директива 2004/26/ЕС;
- Директива 2006/105/ЕС;
- Директива 2011/88/EU;
- Директива 2012/46/EU;

Нивата на емисии са както следва:

- Въглероден оксид (CO): 1.2 г/кВтч
- Азотни оксиди (NOx)+Летливи въглеводороди (HC)=5.79 г/кВтч
- Сажди (PM)= 0.14г/кВтч

Име: Ферхат ЙИЛДИЗ

В качеството на: Регионален отговорник Продажби – Европа

Подписан / не се чете/

Дата: 18.07.2013

Главен офис-Завод:

Yenidogan Mah. Ceyhan Cad. No 30 14791 Sancaaktepe/ ИСТАНБУЛ

Тел: +90 216 312 05 50 Факс: +90 216 312 04 00

Web: www.teksangenerator.com

E-mail: info@teksangenerator.com

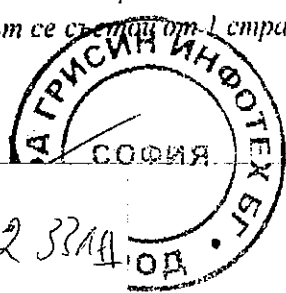
Аз, долуподписаният, Добриш Давидков Давидков, удостоверявам верността на извършени от мен превод от английски на български език на приложеня документ. Преводът се състои от 1 страница

ПРЕВ

ел. 2 3311

ВАРНО С ОРИГИ

ел. 2 3311



To whom it may concern

We, Teksan Generator, in the capacity of official producers of diesel generators with production facilities at Yenidoğan Mah. Edebali Cad. No: 12 34791 Sancaktepe/ Istanbul/ Turkey, do hereby declare that the level of emissions of gaseous and particulate pollutants from the diesel generator, produced by us (TJ205DW5A with canopy, engine: P086Ti, alternator: MJB250MB4), are in accordance with:

- Directive 97/68/EC;
- Directive 2002/88/EC;
- Directive 2004/26/EC;
- Directive 2006/105/EC;
- Directive 2011/88/EU;
- Directive 2012/46/EU.

The levels of emissions are as follows:

- Carbon Monoxide (CO) : 1.2 g/kWh;
- Nitrogen Oxides (NOx) + Hydrocarbons (HC) = 5.79 g/kWh
- Particulate Matter (PM) = 0.14 g/kWh.

Name: Ferhat YILDIZ

In the capacity of: Area Sales Responsible - Europe

Date: 18.07.2013



Head Office-Factory:

Yenidoğan Mah. Ceyhan Cad. No:30 34791 Sancaktepe/ İSTANBUL

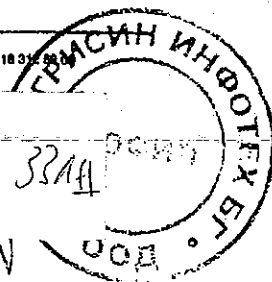
Tel: +90 216 312 05 50

Fax: +90 216 312 05 50

Web: www.teksangenerator.com

E-mail: info@teksangenerator.com

ВЯРНО С ОРЯГИНАЛА





Prevodi.Bg Ltd
Your Eastern European Partner!

Translation Agency
Prevodi.bg Ltd
UIC 148105147

Преводаческа агенция
Преводи.БГ ООД
ЕИК 148105147

www.prevodi.bg, info@prevodi.bg, 02/987 6377

Превод от английски език

Форма за оторизация

TEKSAN
GENERATOR

TEKSAN JENERATOR ELEKTRİK SAN. VE TİC. A.Ş

Да послужи пред когото е необходимо

Като се има предвид, че ние, Тексан Дженерайтор, сме официален производител и имаме производствени мощности в кв. Йенидоган, Едебалъ Кат номер: 12 34791 Санкактепе/ Истанбул/ Турция, с настоящото декларираме, че "АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ", находяща се в София 1618, бул. „България“ 118, бизнес център Абакус, етаж 4, офис 3-20 (наричано отгук нататък за краткост „Участник в търг“), е официален дилър на Тексан Дженерайтор от 2006 г. за дистрибуцията на дизеловите генератори, произведени от нас.

Алфа Грисин Инфотех БГ е упълномощено да извършва доставка, монтаж и поддръжка, както и да изпълнява гаранционни задължения по отношение на дизеловите генератори, произведени от Тексан.

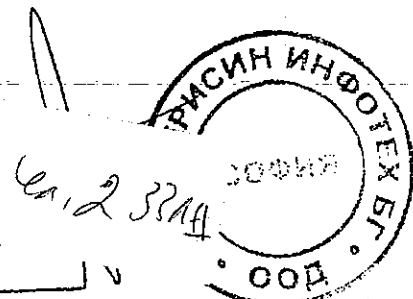
Име: Ферхат ЙИЛДИЗ

В качеството на: Регионален мениджър Продажби - Европа

Подписан / не се чете/

№ 23314

ВАРНО С ОР...



Дата: 11.06.2013

Главен офис-булоз:

Yemkigat Man Ceshan Ltd No 10/1470, Sandakope ИСГАНБЪЛ

Тел: +90 216 312 64 40 Факс: +90 216 312 64 40

Web: www.leksangenerator.com

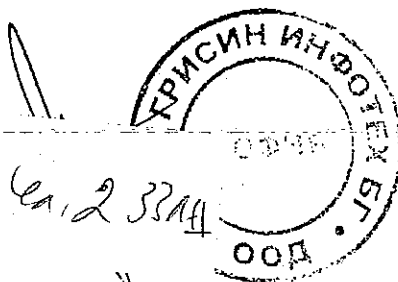
E-mail: info@leksangenerator.com

Аз, долуподписаният, Добри Дасидков Дасидков, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложения документ. Преводът се състои от 2 страници.

ПРЕВОДА

с. 2 3311

ВЯРНО С ОРЪГИНА





Prevodi.Bg Ltd

Your Eastern European Partner!

Prevodi.Bg Ltd
UIC 148105147

Преводи.БГ ООД
ЕИК 148105147

www.prevodi.bg, info@prevodi.bg, 02/987 6377

Превод от английски език

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

С настоящия документ потвърждаваме, че тази машина е произведена в съответствие с Директива (2006/42/ЕО) относно машините, Директива за оборудване с ниско напрежение (2006/95/ЕО) и Директивата за електромагнитна съвместимост (2004/108/ЕО)

Teksan Jeneratör

TEKSAN JENERATÖR ELEKTRİK SANAI VE TİCARET A.Ş.

Квартал Йенидоган, № 30 34791 Санжактепе / Истанбул – ТУРЦИЯ

Тел. +90 216 312 05 50, Пбх + 90 216 312 97 97

Факс: +90 213 312 69 09

http://www.teksangenerator.com

info@teksangenerator.com

Описание на машината	моторен дизелов генератор
Вид на машината	от 8kVA до 3550 kVA
Стандарти, на които продуктът отговаря	TS EN 12601, EN 60204
Съгласно горните Директиви на ЕС	ISO 8528

СЕ маркировката е приложена за първи път през 2004 г.

Настоящата декларация губи валидността си, ако наръчника за поддръжка и експлоатация не е прочетен и ако не се спазват предупредителните обозначения върху машината; ако е направена модификация на машината / оборудването, която не е съгласувана с нас или ако машинното оборудване не се използва по предназначение.

Техническата документация необходима, за да се докаже, че продуктът е в съответствие с всички изисквания на горепосочените директиви, е съгласувана с лицето, полагащо подписа си по-долу и е на разположение за проверка от съответните оторизирани органи.

Гореописаният продукт отговаря на съществените изисквания на посочените директиви.

Упълномощен представител:

Име: Фарук СЕЗЕН

Длъжност: Генерален директор

Правоупълномощен фирмен печат на Teksan Jeneratör

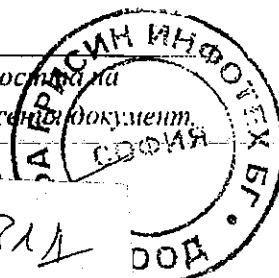
Аз, долуподписаният, Добриг Давидков Давидков, удостоверявам верността на извършения от мен превод от английски на български език на приложен документ. Преводът се състои от 1 страница.

ПРЕВОДАЧ:

Сл. 23314

ВЕРНОС

Сл. 23314



ИНСТРУКТАЖ ПО БЕЗОПАСНОСТ НА ТРУДА И ПОЖАРНА БЕЗОПАСНОСТ

За безопасно извършване на предвидения обем работи – доставка, монтаж, въвеждане в експлоатация и гаранционна поддръжка на дизел-генератор с АВР-оборудване и автоматика за нуждите на Лечебно-възстановителната база на Народното събрание - гр. Велинград, предмет на договор, сключен между НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ - "Възложител" и "АЛФА ГРИСИН ИНФОТЕХ БГ" ООД - "Изпълнител", да се спазват следните мерки:

1. Монтажните работи трябва да се извършват при спазване на Закона за здравословни и безопасни условия на труд, Наредба № 2 от 22.03.2004 г. за минималните изисквания за здравословни и безопасни условия на труд при извършване на строителни и монтажни работи, Правилника за безопасност и здраве при работа по електрообзавеждането с напрежение до 1000 V, Наредба №16 от 1999 г. за физиологични норми и правила за ръчна работа с тежести и всички останали подзаконови актове, касаещи безопасността, хигиената на труда и пожарната безопасност.

В частта пожарна безопасност да се спазват изискванията на Наредба № 81213-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите.

2. Допускане до работа на територията на Лечебно-възстановителна база на Народното събрание – Велинград се осъществява по представен от "Изпълнителя" списък на работниците и служителите на фирмата, утвърден от упълномощено лице на "Възложителя".

3. Надзорът по време на работа се извършва от изпълнителя на работата или от техническия ръководител на "Изпълнителя".

4. Инсталациите, машините и съоръженията, които се използват, трябва да отговарят на изискванията по отношение на тяхната безопасност. Работи се само с проверени и изправни машини и електроуреди, като стриктно се спазват указанията на производителя за експлоатация, поддръжане и безопасна работа.

5. Забранено е самостоятелното влизане и боравене с електрическите съоръжения в ел.таблата. Необходимото захранване с електроенергия за извършване на строително-монтажните работи става по искане на техническия ръководител на "Изпълнителя" от техническите служби на "Възложителя".

6. При извършване на товарно-разтоварни работи работниците от фирмата „Изпълнител“ са длъжни да спазват разпоредбите на Наредба № 16 от 31.05.1999 г. за физиологични норми и правила за ръчна работа с тежести.

7. При изпълнението на монтажните работи, работниците, непосредствено заети с изпълнението, задължително да използват стандартизирани лични предпазни средства и работно облекло.

8. Забранява се на служители и работници от фирмата "Изпълнител" да влизат в помещенията на ЛВБ на НС - Велинград, да складираят материали и инструменти, без изричното разрешение на управителя на ЛВБ на НС – Велинград.

9. Лица, незаети с монтажните работи да не се допускат в зоната на работа. При необходимост, по преценка на място в зависимост от естеството на СМР, площадката да се огради, с цел предпазване от злополуки.

10. В зоната на строително-монтажните работи да се вземат необходимите мерки за поддържане на чистота, за да се избегне замърсяването на съседни части от двора и сградата. Отпадъците да се събират и изхвърлят в определените за целта места от работниците на "Изпълнителя".

11. При използване на инструменти и машини, при работата на които е възможно се отделят искри (шмиргели, ъглошлайфи и др.) да се вземат всички предпазни мерки за предотвратяване на пожар. "Изпълнителят" отговаря за спазване на противопожарните правила и строително-технически норми.

12. При нарушение на изискванията за здравословни и безопасни условия на труд "Възложителят" спира работата на обекта до отстраняване на нарушенията.

"Изпълнителят" поема задължението да запознае с настоящите мерки, срещу подпис, всички свои работници и служители, непосредствено заети при изпълнението на предвидения обем строително-монтажни работи, предмет на договора.

Изготвил
инж. Или

Сл. 2 33144

Държавен експерт по безопасност на труда
Дирекция "АПОЧР", отдел "ПЧР"